

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 53 (1991)

Heft: 12

Rubrik: Unvergessliches Fest

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

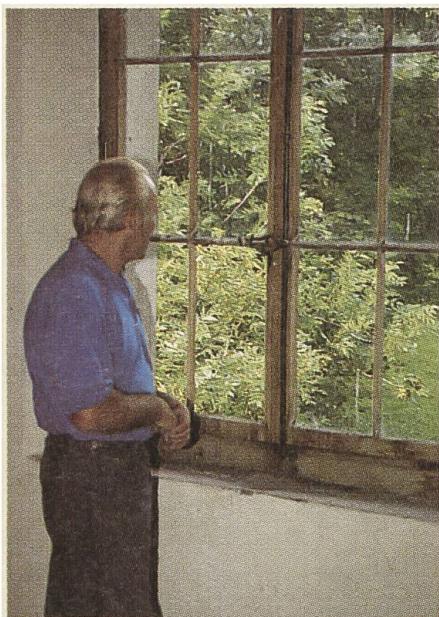
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Victor Bertschi, Vorsitzender der Freunde eines Westschweizer Landmaschinenmuseums: «Wir vergessen sehr schnell, was uns den Wohlstand gebracht hat».

Diese Motivation und dieser grosse Anspruch, formuliert vom Hauptinitianten eines Westschweizer Landmaschinenmuseums – Victor Bertschi, Satigny GE – ist die Triebfeder, die gewaltige finanzielle und persönliche Belastung auf sich zu nehmen, um im Kreise der Freunde eines Westschweizer Landmaschinenmuseums die Mühle von Chiblins oberhalb Nyon zu erwerben, in ein Landmaschinenmuseum umzuwandeln und, wie dies kürzlich der Fall gewesen ist, im Zeichen der 700-Jahr-Feier ein grossartiges Fest zu inszenieren. (Man möge dem Redaktor die Superlativite verzeihen, aber es war wirklich super.)

Bei herrlich schönem Spätsommerwetter, das unter dem Blickwinkel der Wasserknappheit seine tiefen Schatten wirft, sind im Laufe der drei Tage die Zuschauer zu Tausenden gekommen, um die Zeugen der Landtechnik aus

Unvergessliches Fest

«Seit dem Krieg! – Welche Entwicklung. Die Landmaschinen haben grundlegende Veränderungen erhalten. Die neuen kommen und die alten werden zum alten Eisen geworfen. Der Fortschritt beschleunigt sich. Und wir vergessen sehr schnell, was uns den Wohlstand gebracht hat. Die rasche Erneuerung ist für den ländlichen Raum positiv, bedeutet aber auch einen Verlust an gemeinsamem Gedankengut. In gewissem Sinne ist jede Maschine perfekt, weil sie die technische Vollendung zum gegebenen Zeitpunkt festhält und durch ihre Bestandteile und Einrichtungen eine Momentaufnahme der geschichtlichen Entwicklung in der Landwirtschaft darstellt. Aus dieser Sicht verdient es jede Landmaschine, dass sie der Nachwelt erhalten bleibt.»



noch nicht allzu weit zurückliegenden Tagen in den verschiedensten Betriebszweigen zu bestaunen und vor allem die phantastisch schönen Vorführungen zur Getreideernte und zum Dreschen mitzuerleben. Ein Strauss von Musik- und Lieder- vorträgen von seltener Schönheit und Vielfalt liess die drei Tage zum grossen Ereignis werden und signalisierte die Absicht, die Ambi-

ance und die Möglichkeit in und um die ehemalige Mühle im Sinne eines Zentrums für das landwirtschaftliche Erbe den verschiedensten Organisationen und Interessengemeinschaften im ländlichen Raum offen zu halten. Dem nebenstehenden Stimmungsbild soll demnächst noch ein Bilderbogen zur Getreideernte von anno dazumal folgen.

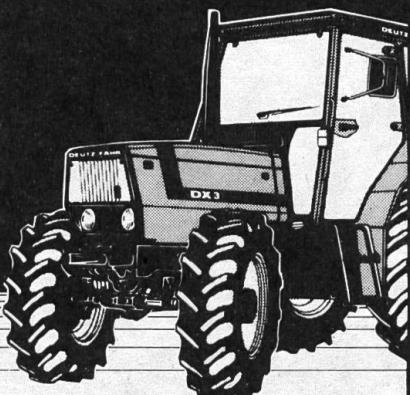
Zw.

Verzeichnis der Inserenten

A.B.S., Osterburken	23
A.C.H. Autokran, Holziken	12
Aeschlimann AG, Zofingen	53
Agrar, Wil	16
Agro Soft, Waldstatt	70
Agroelec, Oberstammheim	7
Aksa AG, Würenlos	3
Alfa-Laval, Sursee	8
Amhofs Erben, Alikon	4, 11, 65
Aupag, Geroldswil	10
Bachmann, Tägerschen	72
Bieri-Blachen, Grosswangen	11
Blaser + Co. AG, Hasle	2, US
Bucher-Guyer, Niederweningen	3, US
Bur & Co., Kriens	63
Chiffre	59
CPO, Stüsslingen	7
Dezhofer AG, Niederbüren	60
DS-Technik Handels AG, Stadel	63
Egger Josef, Urdigenswil	60
Erag AG, Arnegg	11, 15, 38, 61, 65, 69
Etienne AG, Luzern	2
Fankauer Walter, Malters	69
Favre SA, Payerne	3
Fibag AG, Safenwil	29
Frauchiger, Sumiswald	58
Frischkopf Hugo, Römerswil	69
Fritzsche Toni, Appenzell	59
Gelenkketten AG, Rotkreuz	63
Gisga AG, Rotkreuz	15
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	66
Grüter Peter, Eschenbach	8
Gwerder Josef, Steinen	7
Hadorn Christian, Ochlenberg	61
Hegner AG, Galgenen	7
Heifenstein Hans, Malters	59
Hetroc AG, Jona	8
Huber W. AG, Lengnau	67
Hürlimann, Schwarzenbach	1
Isler, Zuckenriet	68
Kaufmann A., Löttenschwil	67
Kiebler, Zihlschlacht	14
Kléber, Zürich	4, US
Köb Wärmetechnik, Kriens	11
Kohli Hansueli, Gisikon	70
Kolb Eugen AG, Güttingen	13
Konkurswaren-Verkauf, Mägenwil	12
Krefina Bank AG, St. Gallen	69
Kuratli Silvio, Untereggen	62
Kyburz AG, Uznach	71
Lorenz Wärmetechnik AG	59
Marolf AG, Finsterhennen	43
Maschinenfabrik, Hochdorf	15
Matra, Zollikofen	26
Maxwald, Ohlsdorf	69
Mumenthaler, Staffelbach	10
Nomaco AG, Rapperswil	4
OLMA, St. Gallen	6
Ott Landmaschinen, Zollikofen	64
Pneu Shop Junod, Pfäffikon	66
Prodecdato, Boswil	71
Renold Heinz, Buttisholz	72
Rohrer Hans, Buchs	64
Rohrer-Marti, Dällikon	5
Roki AG, Kirchberg	61
Rotaver AG, Lützelflüh	61
Roth Ernest SA, Porrentruy	68
Rothmund, Stockach-Hengelau (D)	4, 10
Sandmeier AG, Seengen	59
Schaad Gebr., Subingen	57
Schmid AG, Eschlikon	51
Schmidli Alois, Meggen	3
Service Company AG, Oberbipp	45
Sitrag, Bänikon	67
Sonderegger F.T., Herisau	34
Stadelmann Maschinen AG	59
Stöckli, Buttisholz	14, 59, 62
TIBA AG, Bubendorf	9
Tractotech AG, Altendorf	58
Uhlmann Gebr., Madiswil	59
Weikart AG, Glattbrugg	65
Wild Josef, Untereggen	65
Würgler Technik, Affoltern	42
Zambon, St. Gallen	24
Zaugg Gebr., Eggiwil	71
Zemp Gebr., Wohlhusen	64
Zumstein, Zuchwil	66
Züspa Zürich	20

Jetzt zugreifen: DX 3 Traktoren.

**DX 3.60 Allrad
70 PS 4 Zyl.
inkl. Halbgänge
mit Sicherheits-
rahmen**



Fr. 42'950.-

**Qualität muss nicht teuer sein,
Ihr DEUTZ Händler erwartet Sie.**

Würgler Technik AG

Industriestrasse 17

8910 Affoltern a. A.

Telefon 01/762 11 22

Teletax 01/761 82 03



würgler technik

V 521

TECHNIK MIT SYSTEM



**DEUTZ
FAHR**

MITGLIEDER

Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektionen!